4 — 47 & 53

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province Alberta — District No. Medicine Hat — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 47 — {in / dans} 20. 18 — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 16 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par R. H. Struthers {Enumerator. / Recenseur.} — Page 16

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family.	NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Maison.	Famille.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or concession and lot, or municipal number. If in township or parish, Post Office address of residence. If in city, town or village, street and number. Or other description.) Lieu de domicile. (Canton, paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No de ordre pour le canton ou la paroisse. Bureau de poste de résidence. Si dans une cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si c'est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if a naturalized alien. Année de la naturalisation, s'il y a lieu.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Employment principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. Place where person is employed. (If in worksbuilding, give name of street and number.) Endroit où la personne est employée. (Si dans un atelier, donner le nom de la rue et le numéro.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines employées en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Wages received per week at chief occupation. Salaire reçu par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Hours worked per week at chief occupation. Heures travaillées par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other trade, employment or occupation, if any. Gain total en 1910 provenant de tout autre métier, emploi ou occupation, s'il y en a.	Time not employed in 1910. Temps non employé en 1910.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Ordinary life. Ordinaire sur vie.	Industrial premium or weekly payments. Assurance populaire ou hebdomadaire.	Cost of insurance during last year. Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Can speak English or French only, or both languages. Sait parler l'anglais ou le français seulement, ou les deux langues.	INFIRMITIES. INFIRMITÉS. (If any one is insane, idiotic, deaf-mute, blind, or crippled, etc., enter particulars opposite his name. S'il y a quelque aliéné, idiot, sourd-muet, aveugle, infirme, etc., inscrire les particularités vis-à-vis le nom de la personne affligée.) Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd et muet.	Insane or imbecile. Aliéné ou imbécile.	Idiot or cripple. Idiot ou infirme.
1	1	1	1	Marshall Chris		M	lodger	S	Oct	1886	24	USA	1911		Norw	American	Lutheran	Teamster						Contractor														
2				Travis Allan		M	lodger	S	June	1879	31	Italy	1911		Italian	American	Catholic	Teamster																					
3				Anderson Tom		M	lodger	S	April	1889	22	England	1911		English	English	Protestant	Brakeman																					
4	166	166		Parker Jeff		M	head	M	Nov	1880	30	USA	1911		English	American	Methodist	Barman																					
5					wife	F		M	April	1883	28	USA	1911			American	Methodist																					
6	167	167		Hosler William		M	lodger	M	May	1888	23	USA	1910		American	American	Catholic	Teamster																					
7					Minnie wife	F		M	Oct	1890	21	USA	1910		Irish	American	Catholic																					
8					John son	M		S	Dec	1909	1	USA	1910		American																							
9	168	168		Lindstrand Louis		M	head	S	Oct	1878	32	Norway	1906		Norwegian	Norwegian	Lutheran	Laborer																					
10				Hyzyk Mark		M	lodger	S	June	1889	21	Austria	1911		Austrian	American	Catholic	Laborer																					
11				Anderson Jr.		M	lodger	S	July	1874	36	USA	1911		Swedish	American	Methodist	Foreman																					
12				Burton Robert J		M	lodger	S	Oct	1879	31	Ont			German	Canadian	Lutheran	Teamster																					
13				Odelesk John		M	lodger	S	May	1888	23	USA	1911		German	American	Lutheran	Laborer																					
14				Bermenick Wm		M	lodger	S	Jan	1879	32	Italy	1910		Italian	American	Catholic	Laborer																					
15				Bayley John H		M	lodger	S	Mch	1879	34	Ont			English	American	Baptist	Teamster																					
16				Odelesk Stanley		M	lodger	S	Oct	1892	28	Galicia	1906	pa	Austrian		Catholic	Teamster																					
17				Reid Henry		M	lodger	S	Feb	1880	31	USA	1911		English	American	Methodist	Engineer																					
18				Pearson Chris M		M	lodger	S	May	1879	32	N S			Swede	Canadian	Lutheran	Laborer																					
19				Patterson Frank H		M	lodger	S	Oct	1887	23	N S			Scotch	Canadian	Presbyterian	Teamster																					
20				" Robert		M	lodger	S	Dec	1887	44	Scotland	1906		British	Canadian	Presbyterian	Foreman																					
21				Bear Henry		M	lodger	S	Mch	1884	27	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Foreman																					
22				Pearson George S		M	lodger	S	Jan	1879	32	England	1905		English	Canadian	Anglican	Engineer																					
23				Zoolenka Wm		M	lodger	S	Oct	1877	33	USA	1911		German	American	Catholic	Laborer																					
24				Pearson Jos H		M	lodger	S	June	1882	28	England	1906		English	Canadian	Anglican	Teamster																					
25				Lindsay Robert		M	lodger	S	May	1880	31	Scotland	1910		British	Canadian	Presbyterian	Teamster																					
26				Nolan Bennet S		M	head	S	May	1877	34	England	1910		English	English	Anglican	Electrician																					
27				Lofgren Andrew		M	lodger	S	Feb	1884	26	Sweden	1904	GB	Swede	Canadian	Anglican	Laborer																					
28				Leland Martin		M	lodger	S	Sept	1888	22	USA	1911		Norwegian	Norwegian	Lutheran	Engineer																					
29				Peckham Charles		M	lodger	S	Oct	1888	20	England	1906		English	Canadian	Anglican	Laborer																					
30				Pike Harold		M	lodger	S	June	1891	21	USA	1911		English	American	Anglican	Teamster																					
31				Gillis Maud		M	lodger	S	Sept	1890	20	Russ Pol	1910		Russian	Russian	Catholic	Teamster																					
32				Kennedy Tom		M	lodger	S	Feb	1886	25	USA	1910		Irish	American	Catholic	Laborer																					
33	169	169		Daly John E		M	lodger	S	Oct	1877	33	Ireland	1906		Irish	Canadian	Catholic	Foreman																					
34	170	170		Schofield Harry		M	lodger	S	Oct	1891	19	England	1910		English	English	Anglican	Teamster																					
35				Collins Wm		M	lodger	S	Mch	1877	34	USA	1911		English	American	Anglican	Laborer																					
36				Lam George		M	lodger	S	May	1892	21	N S			Irish	Canadian	Anglican	Laborer																					
37				Pearson George C		M	lodger	S	Oct	1877	33	England	1905		English	Canadian	Anglican	Teamster																					
38				Rockell Chas		M	lodger	S	June	1882	28	USA	1909		English	American	Episcopal	Laborer																					
39				Steinke Gotthelf		M	lodger	S	April	1877	33	Germany	1907		German	German	Lutheran	Cook																					
40				Lapleme Telesphore		M	lodger	S	May	1884	26	France	1908		French	French	Catholic	Laborer																					
41				Black Benjamin		M	lodger	S	April	1881	29	Ont			English	Canadian	Methodist	Laborer																					
42				Cox Thomas		M	lodger	S	May	1879	31	England	1910		English	English	Anglican	Teamster																					
43				Ross Alex		M	lodger	S	July	1876	34	Ont			Scotch	Canadian	Anglican	Teamster																					
44				" Leo		M	lodger	S	April	1891	19	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Teamster																					
45				Hill Frank R		M	lodger	S	April	1886	24	USA	1909		English	American	Baptist	Cook																					
46				Anderson Sam		M	lodger	S	Aug	1882	28	German Pol	1911		German	German	Lutheran	Laborer																					
47				Hamilton Herbert		M	lodger	S	Oct	1886	24	Germany	1910		German	German	Lutheran	Engineer																					
48				Forster Forrest		M	lodger	S	Nov	1873	37	Ont			English	Canadian	Anglican	Teamster																					
49				Montgomery William		M	lodger	S	June	1878	33	England	1909		English	English	Anglican	Teamster																					
50				" John		M	lodger	S	June	1872	39	England	1909		English	English	Anglican	Laborer																					

50

NW. H C